

PLEIV TUJETSCH



Rapport annual 2010

INVITAZIUN

alla radunonza generala dalla pleiv Tujetsch
gliendisdis, ils 6 da zercladur 2011
allas 20.00 uras en sala da scola a Rueras

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 15 da zercladur 2010
4. Rapport dil president dalla pleiv
5. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbazion dil quen 2010
6. Preventiv e fixar il pei da taglia per igl onn 2011
7. Renovaziun caplutta Nossadunna Zarcuns
8. Orientazion
9. Varia

En num dalla suprastonza da pleiv Tujetsch envidein nus Vus, prezaii commembars da nossa cuminanza, alla radunonza generala da Vossa pleiv. Ei legrass nus d'astgar beneventar in grond diember a quella impurtonta radunonza.

Il president
Leci Brugger

Il vicepresident
Ignazi Monn

Protocol

Radunanza generala dalla pleiv Tujetsch, mardis, ils 15-06-2010 allas 20.00 uras ell'aula dalla casa da scola a Sedrun.

Presents 30 persunas

Perstgisas Margrit Cavegn
Marcus Munsch
Arthur Caduff

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla radunanza generala dils 15 da zercladur 2009
Protocol dalla radunanza extraordinaria dils 28 d'october 2009
4. Rapport dil president dalla pleiv
5. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2009
7. Orientaziun
8. Preventiv e fixar il pei da taglia per igl onn 2010
9. Elecziuns:
 - a) president
 - b) 3 ulteriurs commembers
 - c) revisurs
10. Varia

1. Avertura e beinvegni

Il president dalla pleiv Leci Brugger arva la radunanza e fa in cordial beinvegni a tuts presents, specialmein a Sur Reto Nay, als calusters, al cussegl pastoral ed a ses consuprastonts.

2. Elecziun da dus dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegnan elegi: Hubert Venzin e Mudest Venzin

3. Protocol dalla radunanza generala dils 15 da zecladur 2009

Il protocol vegn approbaus unanimamein sco el ei vegnius publicaus el cudișchet dil rapport annual.

Protocol dalla radunanza extraordinaria dils 28 d'october 2009

Il protocol vegn approbaus unanimamein sco el ei vegnius publicaus el cudișchet dil rapport annual.

4. Rapport dil president

Il rapport dil president relata sur dil curriu e passau eifer igl onn vargau. Il president Leci Brugger fa menziun en siu rapport sur da nozzas, naschient-schas e mortoris, sur da fatgs dalla suprastanza, cussegl pastoral, calustras e calusters, baselgias e capluttas, instrucziun da doctrina ed il project «animaziun per giuventetgna».

Il rapport dil president ch'ei medemamein mess a scret el rapport annual vegn approbaus unanimamein senza neginas objecziuns.

5. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral

Era il rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral Ursulina Cavegn-Bisquolm ei mess a scret el cudișchet. En quel rapportescha ella sur dil program ch'ei vegnius menaus atras dil cussegl pastoral, survetsch divin da famiglia, instrucziun religiosa, messa da Sontgaclau, s. Retgs, di da suppa, Sontgil-crest ed aperitivs per dis da perdanonza.

Il rapport dil cussegl pastoral vegn medemamein approbaus cun tscharna unanima e senza neginas midadas.

6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2009

Simeon Cavegn presenta las principales cefras ord il quen pigl onn da gestiun 2009.

Il quen da cult muossa ora entradas totalas da frs. 381'765.00 ed expensas da frs. 387'742.90, quei che resulta in minus da frs. 5'977.90. Il cassier dat sclariment sur dallas pli grondas divergenzas d'entradas ed expensas en cumparegl culs onns passai. Plinavon fa el menziun che aschiditg sco las entradas semovan en quella dimensiun sappi la pleiv era segidar cun las fundaziuns, baselgia Selva e capluttas, las qualas han per part pintgas en-

tradas. Il manteniment da quels objects sacrals cuosta dabia ed ei mo cun igl agid dalla pleiv pusseivels da realisar. La bilanza per ils 31.12.2009 seprenta cun activas da frs. 1'075'264.55 e passivas da rodund frs. 120'00.00. Igl capital agen semova a rodund frs. 961'242.45.

Damondas ord il miez

Sur Reto Nay damonda sche la casa pervenda a Selva hagi dapli valeta che quella da Sedrun?

b) Rapport dils revisurs

Hubert Venzin e Linus Vincenz han fatg revisiun da quen ils 02-05-2009. Els hagien examinau e controllau il quen e la bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas. En lur rapport menziuneschan els ch'il quen seigi sco usitau vegnius menaus bein e schuber e corrispundi ad ina contabilitad moderna. Tuts mussaments corrispundien allas cudaschaziuns. Sin fundament da lur controllas proponan ils revisurs alla radunonza generala:

- a) d'approbar il quen e la bilanza 2009 dalla Pleiv da Tujetsch
- b) da dar scarica al cassier e tuts funcziunaris dalla suprastonza
- c) dad admetter al cassier Simeon Cavegn in cordial Dieus paghi per siu grond engaschi.

Unanimamein approbeschan votantas e vontants il quen annual e la bilanza dalla pleiv da Tujesch.

7. Orientaziuns

a) Access baselgia S. Vigeli

La vischnanunca ha previu da sanar il plaz cadruvi, aschia ei ella vegnida tier la pleiv cul giavisch ch'ei fussi prudent da coordinar quels dus projects. Ins ha gia contrahau cugl'uffeci da baghegiar. La discussiun ei denton auc aviarta.

b) Caplutta S. Onna

La segirada surpren 50% dils cuosts per il tett. Il schurmetg da monuments dat era susteniment, aschia ch'ei resta per nus mo pigns cuosts che duessen saver vegnir cuvretgs per la gronda part cun il credit per la sanaziun actuala dalla caplutta.

c) Nossadunna Zarcuns

Las retschercas partenent ina sanaziun necessaria ein vegnidas fatgas el de cuors dil meins da mars. Igl architect signur Indergand ha buca aunc survegniu il rapport dil restauratur signur Joos.

d) S. Leci

Il tuchiez a S. Leci ei fetg mal vidlunder. La firma Jacob Muri AG ha fatg ina controlla e constatau considerabels donns vid diversas parts dil cundrez. Aschia ei ina revisiun nunevitabla.

e) S. Clau

Era a Tschamut ei il battagl d'in zenn daus naven e curdaus giu da clutger. Cun quellas orientziuns vul il president far attents sin ils considerabels cuosts ch'ils sanctuaris caschunan e quei regularmein.

8. Preventiv e fixar il pei da taglia per igl onn 2010

Il preventiv sebasa sin il quen digl onn vargau. Quel ei medemamein vegnius tschentaus si a scret el cudischet da rapport.

Silvio Soliva damonda, tgei che schabegi cun quei milliun che havein retschiert ord la vendita dil prau Dulezi. Simeon Cavegn dat sclariment e di che era igl access dalla baselgia S. Vigeli vegni finanziaus ord la fundaziun S. Vigeli.

Unanimamein approbeschan votantas e votants il preventiv 2010.

Fixar il pei da taglia:

La suprastonza da pleiv propona dad alzar il pei da taglia da 10% sin niev 13% dalla taglia cantunala. Entras la midada dalla lescha da taglia cantunala 2009, eis ei buca pli lubiu d'incassar ina taglia da tgau sco nossa pleiv haveva. Aschia vul ins cumbensar la sperdita che vegin entras quella midada. Ils 3% pertassen ca. igl importo che la taglia da tgau pertava en cassa. In motiv ei era, che nus savein spluntar tier il Corpus Catolicum per susteniment per capluttas e baselgias. Quell'instituziun conceda neginas contribuziuns a pleivs cun in pei da taglia sut 13%. Per il pagataglia sedat en principi negina augmentaziun.

Mudest Venzin propona da sustener la proposta dalla suprastonza. Sur Reto Nay damonda en tgei grondezia che quellas subvenziuns vegnan concedidas? Simeon Cavegn declara, pli grondas las facultads dallas fundaziuns e pli pintgas las subvenziuns.

Cun 28 gies encunter 2 nas ei vegniu votau per 13%.

9. Elecziuns

a) President

Unanimamein vegn Leci Brugger reelegius.

b) 3 ulteriurs commembres

Dunna Alice Andreoli ha abdicau sco commembra dalla suprastonza, ella ei era stada sco representanta tier il cussegli pastoral.

En siu stagl propona la supratonza signur Wendelin Hendry ch'ei sedeclaras promts da surprender quei uffeci.

Unanimamein vegnan Jgnazi Monn e Rita Hitz reelegi. Sco niev commember da suprastonza vegn era Wendelin Hendry elegius unanimamein.

c) revisurs

Signur Hubert Venzin ha abdicau sco revisur.

Reelegius vegn unanimamein Linus Vincenz.

Sco niev revisur vegn Emil Soliva elegius unanimamein.

10. Varia

Silvio Soliva manegia ch'il prau Dulezi seigi naven. Ed il milliun mondi lu era naven sch'ins sfarlateschi gia ussa frs. 80'000.00 per in access.

Il president Leci Brugger siara la radunanza. A tutt presents engrazia el per la participaziun e giavischa in bien retuorn a casa.

Rueras, ils 03.08.2010

Il president: Leci Brugger

L'actuara: Rita Hitz-Schmid

Rapport annual 2010

En miu rapport sesprovel da dar ina cuorta survesta ord mia perspectiva sco president dalla Pleiv Tujetsch. Ils pensums dalla suprastonza dalla pleiv veggan buca pli pigns ni meins impurtonts, era sch'ei para ch'in desinteress sefetschi pli a pli tier biars parochians. Tuttina lessel engraziar als commembars da nossa pleiv per il sustegn e la buna cooperaziun. La solidaritad viers ina pleiv serestrenscha buca mo sin la participaziun alla pastoraziun. Tier la tgira da nossa cardientscha cristiana s'auda sustegn vicendeivel en fatgs da scolaziun ed educaziun da nos affons. In bien exempl e l'educaziun en famiglia ein in'indispensabla premissa per dar vinavon als affons e giuvenils il sustegn dalla cardientscha sin via atras lur veta. Era il manteniment da nos beins culturals, baselgias e capluttas audan tier las obligaziuns che nus tuts duessen prender seriis. Schar sura quei als auters ei sempel ed attesta d'in pign spért da cuminanza e solidaritad. Jeu lessel engraziar fetg als pagataglia per lur contribuziun e fideivladad.

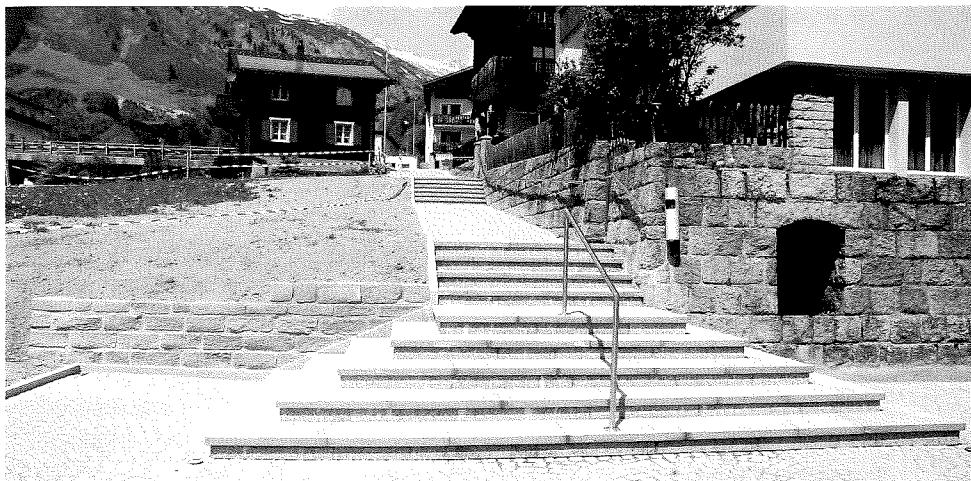
Naschientschas, nozzas, mortoris

Egl onn vargau havein nus astgau selegrar da 6 battens. Nozzas da baselgia ha ei dau sulet ina. 11 persunas ha il Tutpussent clamau en siu reginavel. Allas famiglias cun affons pigns giavischein puspei ventira, benedicziun e bia plascher culs affons. Cars geniturs, dei als affons il fundament e la schanza per formar ina buna veta spirituala.

Als conjugals ch'ein sedecidi da metter lur lètg sut schurmetg dil Segner gratuleschel e giavischel cletg e ventira en la veta matrimoniala. Nos defuncts ruaussien en pasch.

Facts dalla suprastonza

En 12 radunonzas da suprastonza e pliras sedutas extrordinarias havein liquidau las fatschentas dalla Pleiv Tujetsch. Nies vicepresident e cau da baghegiar Ignazi Monn liquidescha speditivamein las numerusas incumbensas. Manteniment e renovaziuns da nos baghetgs (4 casas, 3 baselgias, 8 capluttas e treis sontgets) ei ina gronda part da nies pensum che consumescha era considerablas summas daners. Cun Simeon Cavegn havein nus in oreifer bien cassier che meina exemplaricamein ils quens ed ha bien quitaui per las



Nova via da sulada denter Cadruvi e la baselgia parochiala

finanzas. Rita Hitz ei sedeclarada promta da funcziunar aunc ina perioda sco actuara. Bien engraziament ad ella. Enstagl dad Alice Andreolli havein nus anflau en Wendelin Hendry in engaschau niev commember a caschun dallas elecziuns dalla davosa radunonza generala. Aschia eis ei plascheivel d'astgar tgamunar ils fatgs dalla pleiv en buna collaboraziun cun buns consuprastonts. In grond Dieus paghi ad els. Ad Alice engraziel per la cooperaziun duront ina perioda d'uffeci e giavischel ad ella tut bien. Cun plaid e cussegl assista sur Reto Nay allas radunonzas. In special engraziament ad el.

Calustras e calusters

Sur da nos calusters saiel medemamein rapportar mo bien, sco Vus veseis era en baselgia. Ursula Deplazes-Monn per Sedrun ed Imelda Monn per Rueras sco Gion Giachen Monn per Selva. Els s'engaschan pietusamein alla pastoraziun e liquideschan las lavurs che cumpetan dasperas cun plascher e per nossa cumpleina cumentientscha. Ad els in grond engraziament. Giavischel ad els buna sanadad e cumentientscha. Nus sperein ch'els tuts hagien vinavon la forza e perseveronza da star fideivels alla pleiv.

Baselgias e capluttas

- Baselgia s. Giachen: A Rueras el local suten dalla baselgia havein realisau il project e bagheggiu en tualettas publicas. La vischnaunca ha purschiu

maun e gidau a finanziar quellas. Las tualettes ein era a disposiziun per il vischinadi tier occurrentzas sco fiastas dil vitg e.a.v. Lu stattan ellas era a disposiziun per ils hospes che frequentan las purschidas dall'uniu Sedrun-Mustér Turissem che vegnan offeridas en hetta sper fontauna, per exempl far paun ni mirar co ei vegn caschau.

- Caplutta s. Onna: La sanazion dalla caplutta ei vegnida terminada igl atun vargau. Tut cuntenta buca e nus havein giu intensivs discours cun nies architect, signur Bruno Indergant, partenent la humiditat els mirs. El ha sincerau ch'ei duessi vegnir meglier ed appellau d' haver empau pazienza. Ils mistergners ein sedeclarai promts da remediar ils donns veseivels. En quei connex lessel far attents sin l'aura renitenta bletscha e freida duront la stad vargada, buca bein adattada per schar schigiar o las lavurs da miradur. Il tett ei vegnius bials e las canals che muncavan avon, ein ussa montadas e l'aua vegn menada naven dil terren. Pigl auter ei la caplutta da s. Onna in bellezia sanctuari che vegn nezegiaus pulitamein. Plinavon in liug oreifer per ina pausa meditativa ni per ina supplica en temps da basegns.
- Caplutta da Nossadunna a Zarcuns: La radunanza generala dils 15 da zercladur digl onn passau ha concediu in credit da frs. 15'000.00 per schar far in'analisa sur dil stadi dil baghetg e dallas picturas en caplutta. Cun ina vasta documentaziun da maletgs ha il restauratur signur Joos mussau si ch'ei fussi ner basegns da sanar la caplutta. Per saver decider definitiv sur dil project ed ils cuosts basegna ei ina decisiun dalla radunanza generala dils 6 da zercladur 2011. La suprastonza dalla Pleiv Tujetsch vegn a tractandar la proposta per far quella restauraziun. Nus supplichein ils parochians da visitar la radunanza e votar persuenter.
- Baselgia s. Pieder e s. Paul da Selva: Per l'emprema gada havein decidiu da tener aviert la baselgia da Selva mo duront la stad, vul dir naven digl emprem pelegrinadi el meins da matg entochen il davos pelegrinadi el meins d'october e quei mintgamai sonda e dumengia. Ils pelegrinadis vegnan visitai bein dils indigens sco da veneraturs/as da Nossadunna dalla regiun. Nus sperein che Selva mantegni il bien num sco liug da pelegrinadi.

Els ulteriurs sanctuaris havein nus fatg differentas lavurs da manteniment sco ei basegna da temps en temps. Nus lein esser loschs da nossas bellezia baselgias e da tontas bialas capluttas, vulein denton esser pertscharts che quellas caschunan regularmein gronds cuosts da manteniment. La taglia da cult vegn buca mo impundida per fatgs dalla pleiv, adina dapli stuein era subvenziunar las fundaziuns baselgias e capluttas per saver finanziar ils cuosts necessaris.

Casas pervenda

Las quater casas pervenda portan alla pleiv in bi tscheins mo ein era adina puspei d' adattar al temps e mantener sco quei ch'ei s'auda en rama cunvengnenta e corrispondenta al temps dad oz.

Cussegl pastoral

Cul cussegl pastoral sespruein da mantener bien contact. Ad els cumpetta il sustegn dalla pastorazion en nossa pleiv. Quei funcziunescha fetg bein sco jeu interpreteschel. Wendelin Hendry representa la suprastonza dalla pleiv en quei gremi e fa era part da quei cussegl. Cun la presidenta Ursulina Cavegn havein ina fetg buna presidenta ch'ei sco catecheta predestinada per quei post ed jeu hiel l'impressiun ch'ella adempleschi siu pensum engaschadamein e cun plascher. Era ad ella s'auda in grond Dieus paghi per la gronda lavur che mereta gronda renconuschientscha. Jeu lessel numnar entginas activitads dil cussegl pastoral. L'entschatta digl onn organiseschan e cumpognan els ils sogns retgs che visetan las casas. Scolast Benedetg Hendry muossa mintgamai en las canzuns dils treis s. Retgs. In' autr'activitatad dil cussegl ei la dumengia da suppa. Il recav da quellas duas occurrentzas van per ina buna caussa. L'ustria sil plaz avon casa s. Vigeli suenter la messa da Sontgilcrest organiseschan els per sustener il camp da ministrants. Cunquei che nus havein buca anflau successors per Rita Hitz e Bruno Berther che han organisau e menau quels camps bia onns, havein nus offeriu als ministrants da prender part als camps Cadi, cun pagar ad els il surpli dils cuosts. Per igl avegnir tscherchein nus denton vinavon persunas che fussen promtas da surprender quella lavur. Ils survetschs divins dil plaid, la messa da scolars ein ulteriurs pesums che vegnan preparai dils commembers dil cussegl pastoral. Bien engraziament a tuts commembers da quei cussegl.

Chors baselgia Sedrun e Rueras ed ils organists

Lessel era far menziun dils chors baselgia Rueras e Sedrun ch'embelleschan nossas fias tas cun lur cant. Omisdus chors fan quei gia dapi onns cun tun cultivau e bialas canzuns. Davos lur presentaziuns stat bia lavur e premura. Bien engraziament per Vies engaschi ed in tut special als dirigents Benedetg Hendry e Tarcisi Hendry.

Ductrina

Ensemen cun sur Reto Nay ha Ursulina Cavegn e Hubert Venzin instruiu la ductrina. Entochen ussa havein giu cletg d' haver en vischnaunca catechets che han adempliu quei pensum. Bien engraziament per lur engaschi. Displascheivlamein ha Hubert dau giu l'instrucziun dallas classas superiuras aschia che nus stuein encuir per igl onn da scola 2011/2012 ina persuna per quellas uras da ductrina. Igl ei buca sempel da survegnir catechetsAs. Sin nies inserat havein giu neginas annunzias. Nus havein era priu contact e cussegli cun vischnauncas vischinontas e cun il rectorat per fatgs da ductrina dalla baselgia catolica dil Grischun e sperein che nus anfleien ina buna sli-giaziun per cuntuaziun dall'instrucziun da quellas classas.

Cun igl onn da scola 2012/13 entscheiva lu l'instrucziun tenor il model decidiu dil pievel grischun 1+1. Vul dir in'ura ductrina ed in'ura etica. Quella midada entscheiva gl'emprem onn per classa 1 dal scalem superiur, 2013/14 cun la secunda classa e 2014/15 lu aunc cun la tiarza classa superiura.



Caplutta a Cavorgia

Project «animaziun per giuventetgna»

La cunvegna per «Lavur da giuventetgna Cadi» ei veggida acceptada dallas siat vischnauncas dalla Cadi per datum dils 01-01-2010. Quei inagada per treis onns. L'entschatta ei gartegiada, differents eveniments ein vegni organisai cun success. En Tujetsch e Mustér veggan ils locals da giuventetgna aviarts sut survigilonza, quei ch'ei indispensabel. En las ulteriuras vischnauncas dalla Cadi ein ins vid drizzar en ni planisar quels locals per scolars e giuvenils. Il preventiv ei tenius en. Secapescha che quella purschida ei ella fasa d'entschatta e drova temps per secumprovar.

Fundaziun ecumena «Tür auf mo vinavon»

Quella fundaziun ecumena s'engascha per projects socials sco: Lavur da giuventetgna, sustegn dil project Mbara Ozoma en Nigeria, Camps Cadi ed Arena, ina purschida da referats e projects culturals, artistics e socials, pli navon in project niev «agid da far pensums e sustegn per scolars e students» che vulan seprofitar da quei sustegn, lu kino Disentis che elegia e muossa buns films, entgins era per affons. En preparaziun ei in film per sustegn ed accumpignament da persunas attempadas.

Quella fundaziun vegn administrada da ser Roland Just, plevon reformau per la Surselva. Sin la pagina www.auavivacadi.ch saveis Vus s'informar ed anfleis ils « links » tier las páginas dils projects menziunai. In grond engraziament en num dalla Pleiv Tujetsch lessel admetter a ser Roland Just per siu engaschi social per la regiun e per la buna collaboraziun cun la pleiv da Tujetsch en fatgs socials e culturals. Ei fuss bi sch'era ils Tuatschins fagessen aunc pli stedi part dallas purschidas dalla fundaziun.

Engraziament e conclusiun

Alla fin lessel repeter mia sincera renconuschientscha ed il grond engraziament per tuts engaschai dalla Pleiv Tujetsch, specialmein a sur Reto Nay.

Per la suprastonza dalla pleiv Tujetsch,

il president
Leci Brugger

Rapport annual dil cussegl pastoral 2010

Preziadas parochianas, prezai parochians

Jeu astgel en num dil cussegl pastoral dar giu a Vus in rapport dil curriu e passau.

Program da lavur 2010

Survetsch divin d'Advent per famiglias

Dapi entgins onns celebrescha il cussegl pastoral in survetsch divin per famiglias. Uonn han ils scolars/As dalla quarta classa embelliu cun nus quei survetsch. Lein preparar la via per Jesus ei stau il tema dil survetsch divin. Cun muossavias havein mussau als parochians/As co ins savess sepreparar sin la via d'Advent ed aschia selegrar sin la vegnida da Jesus.

Messa da Sontgaclau

Igl usit da Sontgaclau vegn organisaus e menaus atras dalla uniun da giuventetgna. E sco usitau ils davos onns han ins aviert la fiasta cun ina s. messa. In grond engraziament admettel alla giuventetgna per lur buna lavur, sco era allas gidontras che han grond quitaui dils vestgius dil sogns e lur fumeglia.

Ils s. Retgs

Duront dus dis han ils commembres dil cussegl pastoral accumpaignau ils s. Retgs da casa tier casa.

In grond engraziament als scolasts per lur agid cantic.

Als scolars/As e gidonters/AS in grond engraziament per lur engaschi.

Di da suppa

Quei di vegn celebrau la s. messa en sala da scola. Las scolaras dalla 4. classa ein segidas tier la celebraziun dalla s. messa. Suenter messa vegn offeriu ina suppa da giutta. Quella buna suppa vegn offerida e cuschinada da Nazi Schmid da Dieni. In grond Dieus paghi al cuschinier per siu grond engaschi, denton engraziel era als parochians che sostegnan cun lur unfrenda ina organisaziun caritativa. A tuts gidonters in cordial engraziament.

Sontgilcrest

Muort la schliat'aura ha la fiasta da Sontgilcrest giu liug en baselgia. La sentupada cun gentar avon casa sogn Vigeli ei aschia curdada.

Aperitivs

Astgar offerir in aperitiv da perdananza a Sedrun ed a Rueras ei daventau ina tradiziun dils davos onns. Star da cuminanza suenter il survetsch divin e la processiun, guder in bien migiel vin e dar ina paterlada culs vischins. Quei ei ina vart da nossa baselgia e da nossa pleiv, haver il temps e prender peda in per l'auter.

Sentupada religiusa

Annualmein astgan ils commembers dil cussegl pastoral legreivlamein mintgamai seser ensemble inagada cun sur Reto per s'informar, sebrattar ora meinis ed ideas religiusas ni insumma per ina discussiun libra sur dalla religiun, pia ina certa instrucziun religiusa. Saver seser ensemble, schar reviver quei ch'ei stau e guder in per bialas uras sco engraziament dil prestau.

Plaid final

Sco finiziun da miu rapport s'auda ei a mi d'engraziar a Sur Reto Nay per siu grond sustegn e bien agid. Als commembers dil cussegl pastoral cun lur confamigliars, alla suprastanza dalla pleiv, al secretariat dalla pleiv, als lecturs, alla gruppa liturgica, als ministrants/AS, als chorus e dirigents, alla musica, als organists ed a tuts ch' ein segidai per il beinstar da nossa pleiv.

A tuts in grond Dieus paghi.

Camischolas, avrel 2011

Per il cussegl pastoral

Ursulina Cavegn



Rueras cun la baselgia entuorn ca. 1925.

Bilanza per ils 31-12-2010

ACTIVAS

Facultad currenta

Conto banca Cantunala	0.00
Conto banca Raiffeisen	45'025.46
Debiturs	517.65
Dabien taglia da cult	191'127.95
Dabien taglia anticipada	129.95
Activas transitoricas	0.00
Vaglias	
Conto da spargn/commembradi Raiffeisen	41'352.40

Facultad plazzada

Casa pervenda Sedrun	323'000.00
Casa pervenda veglia Sedrun	147'000.00
Casa pervenda Rueras	121'000.00
Casa pervenda Selva	152'000.00
Baghetg Selva	32'500.00
Faner Rueras	6'400.00
Prau agricol	19'000.00

PASSIVAS

Capital jester	
Crediturs	1'563.90
Crediturs «taglia fontauna»	0.00
Deivet hipotecar	120'000.00
Passivas transitoricas	0.00
Agen capital e reservas	
Agen capital	955'264.55
Reserva manten. baghetgs e baselgias	0.00
Gudogn/sperdita digl onn	2'224.96
Total	1'079'053.41
	1'079'053.41

7188 Sedrun, ils 22 d'avrel 2011 sc

Il cassier: Cavegn Simeon

Quen da cult pigl onn 2010

EXPENSAS

Cuosts da persunal/instanzas

Pagas	172'351.75
Pagas e cuosts funcziunaris	28'473.50
Pagas augsegners gidonters	920.00
Pastoraziun da giuventetgna CADI	10'813.70
Cussegl pastoral / Agid pastorazjum	3'522.10
Cassa da cumpensaziun Avs	15'324.75
Cassa da pensiun	10'402.80
Cassa da malsauns ed accidents	1'896.80
Ulteriurs cuosts da persunal	5'918.75

Cuosts immobiliaris ed indrezs

Manteniment casas	32'022.00
Manteniment baghetgs	419.65
Manteniment indrezs	1'533.50
Nova tualetta Rueras	25'492.46
Manteniment e cuosts dad orglas	1'150.00
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	6'635.08
Ieli, electricitad, aua	3'240.15
Serenera, canalisaziun e miardas	3'660.95

Cuosts generalis

Tscheins e cuosts da banca	2'070.65
Taglias	1'259.00
Segiradas	3'062.60
Spesas d'auto, tel. plevons	3'960.00
Contribuziuns	4'883.00
Incasso taglia	5'035.25
Uorden per dar ductrina	710.05
Stampats/publicaziuns/inserats	4'592.75
Cuosts da biro/eed/portis	2'072.80
Spesas suprastonza/consummaziuns radunonzas	910.30
Embelliments	1'991.20

Ulteriurs cuosts generals	2'427.60
Deducziuns	14'700.00
TOTAL EXPENSAS	*371'453.14

ENTRADAS

Taglias

Taglia da cult	216'297.40
Taglia alla fontauna	94'998.35

Tscheins

Tscheins casa	49'950.00
Tscheins activs	377.10
Tscheins da praus e terren	3'969.00
Tscheins prau Dulezi	0.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00
Bunamanas Sogntget Gedius	234.00
Diversas intradas	352.25

TOTAL ENTRADAS	*373'678.10
-----------------------	--------------------

Cumparegliaziun:

Total expensas/entradas	*371'453.14	373'678.10
Fatg anavon	*2'224.96	
Total	*373'678.10	*373'678.10

Preventiv Pleiv Tujetsch 2010

1. Entradas	Quen 2010	Preventiv 2011
A) Taglias		
– Taglia da cult	216'297.40	200'000.00
– Taglia alla fontauna	94'998.35	85'000.00
B) Tscheins		
– Tscheins casa	49'950.00	50'000.00
– Tscheins activs	377.10	400.00
– Tscheins da praus e teren	3'969.00	3'700.00
– Tscheins prau Dulezi	–	0.00
C) Contribuziuns		
– Contribuziun caluster	1'500.00	1'500.00
– Contribuziun ductrina	6'000.00	6'000.00
– Bunamanas sontget Gedius	234.00	200.00
– Diversas intradas	352.25	500.00
Total entradas	373'678.10	347'300.00
2. Expensas		
A) Cuosts da persunal/instanzas		
– Pagas	172'351.75	177'000.00
– Pagas e cuosts funcziunaris	28'473.50	35'000.00
– Pagas augsegners gidonters	–	4'000.00
– Pastoraziun da giuentetgna CADI	10'813.70	11'000.00
– Cuors da perfecziun	920.00	1'000.00
– Cussegli pastoral	3'522.10	4'000.00
– Agid vid la pastoraziun	–	1'000.00
– Cassa da cumpensaziun AVS	15'324.75	17'000.00
– Cassa da pensiun	10'402.80	11'000.00
– Cassa da malsauns ed accidents	1'896.80	2'000.00
– Ulteriurs cuosts da persunal	5'918.75	6'000.00

B) Cuosts immobiliaras ed indrezs

– Manteniment casas	32'022.00	10'000.00
– Manteniment baghetgs	419.65	1'000.00
– Manteniment indrezs	1'533.50	3'000.00
– Nova tualetta Rueras	25'492.46	0.00
– Manteniment e cuosts dad orglas	1'150.00	2'000.00
– Manteniment baselgias	5'584.78	6'000.00
– Lavurs da conturon	1'050.30	2'000.00
– Jeli/electricitat/aua	3'240.15	3'500.00
– Serenera/canalisaziun/miardas	3'660.95	4'000.00

C) Cuosts generals

– Tscheins e spesas da banca	2'070.65	2'000.00
– Taglias /taxas	1'259.00	1'500.00
– Segiradas	3'062.60	3'500.00
– Spesas auto e tel. plevons	3'960.00	4'000.00
– Contribuziuns	4'883.00	10'000.00
– Ulivaziu sperditas	–	10'000.00
– Incasso taglia	5'035.25	5'500.00
– Uorden per dar ductrina	710.05	1'000.00
– Stampats / inserats	4'592.75	5'000.00
– Material da biro, eed, porti ect.	2'072.80	2'500.00
– Spesas supr./consum.radunonzas	910.30	1'000.00
– Embelliments	1'991.20	2'000.00
– Ulterius cuosts generals	2'427.60	3'000.00
– Deducziuns	14'700.00	14'500.00

Total expensas**371'453.14****366'000.00****3. Cumparegliaziun**

Total entradas	373'678.10	347'300.00
Total expensas	371'453.14	366'000.00

FATG ANAVON/ANAVOS**2'224.96****-18'700.00**

7188 Sedrun, ils 22 d'avrel 2011 sc

Pleiv catolica Tujetsch
Il cassier: Cavegn Simeon

Revista dil quen dalla baselgia s. Vigeli

Entradas

Unfrendas	12'709.95
Glischettas	5'474.85
VT/restit. Cuosts communabels	7'923.50
Tscheins bruts	12'246.15
Restituziun messas fundadas	7'000.00
Renovaziun s. Vigeli	787.40
Diversas entradas	342.00
Total entradas	46'483.85

Expensas

Unfrendas/collectas	927.40
Segiradas/taxas	7'205.55
Energia	8'580.60
Stipendis messas fundadas	2'510.00
Embelliments/candeilas	1'136.20
Vins da messa/hostias	1'593.60
Manteniments/REP/Schubergiar	14'646.75
Tscheins/spesas banca	170.95
Access baselgia s. Vigeli	96'545.55
Contribuziuns	45'000.00
Total expensas	178'316.60

Il cassier:

Cavegn Simeon

Revista dil quen dalla baselgia s. Giachen

Entradas

Unfrendas ordinarias	4'462.45
Glischettas	2'442.55
Bunamanas/legats	0.00
Restituziun messas fundadas	2'000.00
Tscheins bruts	376.35
TV/contrib. cuosts communabels	1'673.50
Contribuziuns pleiv	0.00
Total entradas	10'954.85

Expensas

Segiradas/taxas	2'691.05
Energia	7'638.95
Stipendis messas fundadas	1'260.00
Candeilas/Embelliments	980.95
Vins da messa/hostias	152.30
Manteniments/REP/Schubergiar	1'047.90
Tscheins/spesas banca	40.95
Total expensas	13'812.10

Il cassier:

Cavegn Simeon

Facultad baselgias e capluttas

Sedrun: Baselgia s.Vigeli	Facultad	1'297'492.80
Ugau e caluster:	Deivet	540'000.00
Deplazes Ursula	Fondo messas fundadas	187'460.00
Rueras: Baselgia s.Giachen	Facultad	23'374.37
Ugau e caluster :	Deivet bancar	0.00
Monn Imelda	Fondo messas fundadas	107'810.00
Selva: Baselgia s.Gion e Paul	Facultad	2'501.45
Ugau e caluster:	Fondo messas fundadas	27'000.00
Monn Gion Giachen		
Tschamut: Caplutta s. Clau	Facultad	3'012.30
Ugau: Hendry Fidel		
Giuv: Caplutta s. Bistgaun	Facultad	239.27
Ugau: Monn Gion Giachen		
s. Brida: Caplutta s. Brida	Facultad	10'316.11
Ugau: Venzin Mudest		
Zarcuns: Capl. Nossadunna	Facultad	11'200.52
Ugau: Schmid-Manetsch Vigeli		
Camischolas: Capl. s. Onna	Facultad	-18'795.95
Ugau: Cavegn Venanzi		
Bugnei: Caplutta s. Giusep	Facultad	39'456.10
Ugau: Solèr Ambrosi		
Cavorgia: s. Leci	Facultad	-4'150.35
Ugau: Cavegn Margrith		
Surrein: s. Antoni	Facultad	42'573.15
Ugau: Loretz Jovita		
Il cassier:	Cavegn Simeon	

Rapport dils revisurs da quen

Per la radunanza dalla Pleiv da Tujetsch

Stimada suprastonza

Stimadas commembras, stimai commembers dalla Pleiv da Tujetsch

La revisiun dil quen 2010 ei vegnida fatga entras ils 2 revisurs en preschientscha dil cassier ils 12 da mars 2011. Tier nossa controlla havein nus inspectau il quen e la bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas.

Sco usitau ei il quen menaus, conform alla contabilitad moderna, schuber e bein. Tut ils mussaments ein avon maun e corrispundan allas cudischaziuns. Tier tut nossas damondas ha il cassier saviu porscher il sclariment giavischau.

Sin fundament da nossa controlla proponin nus alla radunanza generala:

- a) *dad approbar il quen e la bilanza 2010 dalla Pleiv da Tujetsch*
- b) *da dar scarica al cassier e tuts funczunalis dalla suprastonza*
- c) *dad admetter al cassier Simeon Cavegn in cordial Dieus paghi per siu grond engaschi.*

Rueras, avrel 2011

Ils revisurs:

Linus Vincenz

Emil Soliva

Ufficials dalla Pleiv Tujetsch

Suprastanza dalla pleiv

president	Brugger Leci, Sedrun
vicepresident	Monn Ignazi, Sedrun
actuara	Hitz-Schmid Rita, Rueras
cassier	Cavegn Simeon, Sedrun

Post da contact

Revisurs da quen	Vincenz Linus, Rueras
suppleants	Soliva Emil, Sedrun
	Monn Gion Giachen, Rueras
	Venzin Mudest, Rueras

Ugaus baselgias e capluttas

Tschamut	Hendry Fidel, Tschamut
Selva	Monn Gion Giachen, Rueras
s.Brida	Venzin Mudest, Rueras
Giuv	Monn Gion Giachen, Rueras
Rueras	Monn Imelda, Rueras
Zarcuns	Schmid Vigeli, Zarcuns
Camischolas	Cavegn Venanzi, Camischolas
Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Sontget dils gedius	Deragisch Valentin, Sedrun
Bugnei	Solér Ambrosi, Bugnei
Surrein	Loretz Jovita, Surrein
Cavorgia	Cavegn Margrith, Sedrun

Organists/As

Pally-Brunner Vinzens, Rueras p.m.
Schmid-Bläsi Fabiola, Cuera
Steinacher Erica, Turitg/Mustér

Dirigents dils chorus

baselgia Sedrun	Hendry Benedetg, Sedrun
baselgia Rueras	Hendry Tarcisi, Sedrun

Calustra Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Calustra Rueras	Monn-Monn Imelda, Rueras
Caluster Selva	Monn Gion Giachen, Rueras
Caluster Tgèsa s. Vigeli	Manetsch-Schmid Maria, Sedrun
Cussegli pastoral: presidenta actuar cassier	Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas Munsch-Vincenz Marcus, Sedrun Caduff-Deplazes Arthur, Sedrun Cavegn-Berther Lucia, Sedrun Deplazes-Monn Ursula, Sedrun Estermann-Schmid Ervina, Gionda Hendry Wendelin, Camischolas Monn-Monn Imelda, Rueras Riedi-Berther Maria Barla, Gionda
ex. officio:	sur Reto Nay
Ductrina	Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas Venzin Hubert, Rueras
Parter ora la s. communiu, lecturs/as, survetsch preeu- caristic e gruppia liturgica	Berther-Loretz Letizia, Camischolas Cavegn-Berther Franziska, Sedrun Cavegn-Flury Margrith, Sedrun Deplazes-Giossi Manuela, Rueras Deplazes-Monn Ursula, Sedrun Estermann-Schmid Ervina, Gionda Giossi-Peterhans Tadeus, Rueras Hendry Rafaela, Gionda Monn-Monn Imelda, Rueras Monn-Jacomet Marianna, Sedrun Monn-Berther Olivia, Sedrun Monn-Jacomet Sep Andriu, Sedrun Munsch-Vincenz Marcus, Sedrun Soliva-Flepp Marcel, Sedrun
Sminca s. retgs	Monn-Schlosser Astrid, Camischolas